

Atty.DocketNo.CN920040021US1

RECORDATION FORM COVER SHEET

PATENTS ONLY

To The Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:
Please record the attached original documents or copy thereof.

| | |
|---|--|
| 1. Name of conveying party(ies): Ling Zhang Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | 2. Name and address of receiving party(ies): Name: International Business Machines Corporation Address: New Orchard Road Armonk, NY 10504 Additional name(s) & addresses attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No |
| 3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment Execution Date(s): <u>09/20/05</u> | 4. Patent Application number(s) 11/192,477 (filed 07/29/2005) Execution Date(s): <u>09/20/05</u> |
| 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Louis P. Herzberg Address: 3 Cloverdale Lane Monsey, N.Y. 10592 | 6. Total number of applications involved: 1 7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00 <input checked="" type="checkbox"/> Charge to Deposit Account No.: <u>50-0510</u> |

DO NOT USE THIS SPACE

8. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of original document.

Louis P. Herzberg (Reg. No. 41500)

Name of Person Signing

Signature

Date

Total Number of pages including cover sheet, 2

DO NOT DETACH THIS PORTION

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Assistant Commissioner for Patents
Box Assignments
Washington, DC 20231

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Washington, DC 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, DC 20503.

700216074

PATENT
REEL: 016855 FRAME: 0056

CH \$40.00 500510 11192477

(SOLE FORM)

(IBM Docket) C/N9200400012US1

Assignment

Whereas, I

**INVENTOR
AND CITY**

Ling Zhang
County of

of Shanghai
and Country of China

TITLE

have invented certain improvements in
SEARCHING HYPERTEXT BASED MULTILINGUAL WEB INFORMATION

executed, respectively, a United States patent application therefor on

**DATE
DECLARATION
SIGNED**

Whereas, INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, a corporation of New York, having a place of business at Armonk, New York 10504, (hereinafter called IBM), desires to acquire the entire right, title and interest in the said application and invention, and to any United States and foreign patents to be obtained therefor;

Now therefore, for a valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged, we, the above named, hereby sell, assign, and transfer to IBM, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the said application and invention therein disclosed for the United States and foreign countries, and all rights of priority resulting from the filing of said United States application, and we request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the inventions set forth in said applications to IBM, its successors and assigns; and we hereby agree that IBM may apply for foreign Letters Patent on said invention and we will execute all papers necessary in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by IBM.

Signed and sealed

**CITY AND (1) at
DATE on**

Manila
Sep 20 2001,

Zhang Ling

(Ling Zhang)
FIRST NAME MIDDLE INITIAL LAST NAME

SIGNATURE
INVENTOR